

## IL-HAMIS

### TAT-II ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodija tal-Hamis tat-II ġimgħa*

### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

### Salm 94 (95)

**Ant.** Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejħ huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejħ saret.

**Ant.** Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!  
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,  
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

## INNU

I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*  
Il-habbâr tal-jum fl-għelieqi

leħnu jsemma' biex nistenbħu;  
u mis-sema Kristu jsejjaħ  
l-erwieħ tagħna lejn il-ħajja.

Hu jwissina biex inqumu  
minn-nghas tqil li fiħ waqajna,  
biex b'qalb safja w ħajja sewwa  
nistennew il-miġja tiegħu.

Sbiħ il-jum dalwaqt ixerred  
dija w ġmiel ta' dawl fuq artna;  
inħabirku b'għemil tajjeb,  
u bit-tama tad-dawl veru.

Lil Ġesù bis-sogħba f'qalbna,  
nitolbuh biex iseddaqna;  
ma torqodx il-qalb jekk tishar  
b'fehma safja w tibqa' titlob.

Kristu, qajjem l-erwieħ tagħna,  
mill-irbit tal-lejl eħlisna,  
ħoll tad-dnub qadim il-ktajjen,  
u d-dawl ġdid agħtina ngawdu.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Nerfgħu qalbna lejck, o Alla,  
li ma tehda qatt taħfrilna:  
naddafhielna minn kull tebgħa,  
għaliex int ħanin u twajjeb.

Fuq din l-art nitniehdu w nolfqu,  
barranin u tturufnati;  
int il-port, id-dar, il-paċi,  
inti waħdek l-hena tagħna.

Għajn tal-ħajja, kbira l-barka  
ta' min jigi w jixrob minnek!  
Verità, henjin għajnejhom  
dawk li jsibu d-dawl ta' wiċċek!

Kun int stess li, b'nar imħabbtek,  
tieggeġ fina x-xewqa tiegħek;  
għinna ntuk minn issa l-glorja  
bit-tifkira ta' foħritek.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Int teħlisna, Mulej, u nfaħħru ismek għal dejjem.

### **Salm 43 (44)**

#### **I**

O Alla, b'widnejna aħna smajna, \*  
qaluhulna missirijietna,  
dak li int għamilt fi żmienhom, \*  
li għamilt b'idek fiż-żmien l-imghoddi.  
Il-ġnus keċċejt, u lilhom ħawwilt f'arthom; \*  
il-popli għakkist, u lilhom frixt bħal friegħi.

Ma kienx b'sejfhom li huma ħadu l-art, \*  
jew bi driegħhom li kisbu r-rebħa;  
kienet il-leminija tiegħek u d-driegħ tiegħek, \*  
u d-dija ta' wiċċek, għax int ħabbejthom.

Inti s-sultan tiegħi u Alla tiegħi, \*  
li tajt ir-rebħa lil Ġakobb.  
Bik nitfgħu lura l-għedewwa tagħna, \*

fismek nirfsu fuq dawk li jqumu għalina.

Għax mhux fl-ark tiegħi jien nafda, \*  
anqas is-sejf tiegħi ma jrebbaħni.  
Imma int teħlisna mill-għedewwa tagħna, \*  
u tfixkel 'il dawk li jobogħduna.  
F'Alla niftaħru l-ħin kollu; \*  
ismek infahħru għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 1:** Int teħlisna, Mulej, u nfaħħru ismek għal dejjem.

**Ant. 2:** Aħfrilna, Mulej, u eħlisna f'għieħ it-tjieba tiegħek.

## II

Imma issa warrabtna u ċekkinatna, \*  
ma għadekx toħroġ ma' l-eżerċiti tagħna.  
Ġegħeltna nduru lura minn quddiem l-għadu; \*  
dawk li jobogħduna ħatfulna ħwejjigna.  
Tlaqtna bħal naghagħ għall-qatla, \*  
u fost il-ġnus xerridtna.

Begħt il-poplu tiegħek għal haġa żgħira; \*  
ma qlajtx wisq mill-bejgħ tiegħu.  
Waqqajtna għaž-żebliħ tal-ġirien tagħna, \*  
għaċ-ċajt u t-tkasbir ta' dawk ta' madwarna.  
Ġibtna fi lsien il-ġnus, \*  
u l-popli jħarsu lejna u jħarrku rashom.  
L-għajb tiegħi quddiem l-jum kollu, \*  
il-mistħija tgħattili wiċċi,  
għall-kliem ta' żebliħ u tkasbir, \*  
Quddiem l-għadu li jithallas minni.  
Glorja.

**Ant. 2:** Aħfrilna, Mulej, u thallix lill-għadu jzeblaħ il-poplu ta' wirtek.

**Ant. 3:** Qum, Mulej, u eħlisna, f'għieħ it-tjieba tiegħek.

## III

Dan kollu ġralna, ġhalkemm ma nsejniekx, \*  
ġhalkemm ma ksirniekx il-patt tiegħek.  
Ma dorniex mill-fehma tagħna, \*  
anqas ħargu minn triqtek riġlejna.  
Imma int sħaqtna f'art il-klieb selvaġġi, \*  
u b'dell il-mewt ġħattejtna.

Li kieku nsejna isem Alla tagħna, \*  
jew ftaħna idejna quddiem xi alla barrani,  
ma kienx Alla b'dan jintebaħ, \*  
hu li jagħraf x'hemm moħbi fil-qalb?  
Minħabba fik joqtluna l-jum kollu, \*  
jġhodduna bħal naġħaġ ġħall-qatla.  
Qum! Ġħax int rieqed, Sid tiegħi? \*  
Stenbaħ! La twarrabniekx ġħal dejjem.  
Ġħaliex taħbi wiċċek minna? \*  
Ġħaliex tinsa d-dwejjaq u t-tagħkis tagħna?

Ġħax fit-trab ninsabu mitluqa, \*  
mixħuta ma' l-art minn tulna.  
Qum! Ejja biex tgħinna! \*  
Eħlisna, f'ġieħ it-tjieba tiegħek!  
Glorja.

**Ant. 3:** Qum, Mulej, u eħlisna, f'ġieħ it-tjieba tiegħek.

**V/.** Mulej, ġħand min immorru?

**R/.** Int ġħandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb tad-Dewtoronomju **Dewt 9:7-21, 25-29**

### *Id-dnubiet tal-poplu u t-talb ta' Mosé*

F'dawk il-jiem, Mosé kellel il-poplu u qal:  
“Ftakar, u tinsiex kemm inkurlajt lill-Mulej, Alla tiegħek fid-deżert;  
minn dakinhar li ħriġt mill-art ta' l-Eġittu sakemm wasalt hawn, dejjem ħadtuha  
kontra l-Mulej. F'Ħoreb inkurlajtu lill-Mulej, u ġħadab ġħalikom li kien se

jeqridkom, meta jien tlajt fuq il-muntanja biex niehu t-twavel tal-ġebel, it-twavel tal-patt li l-Mulej għamel magħkom u bqajt fuq il-muntanja erbghin jum u erbghin lejl, bla ma niekol ħobż u bla ma nixrob ilma, u l-Mulej tani ż-żewġ twavel tal-ġebel, miktuba b'subgħa Alla, li fuqhom kien hemm il-kliem li l-Mulej qalilkom minn fuq il-muntanja minn ġon-nar f'jum il-ġemgħa.

U gara li fi tmiem l-erbghin jum u l-erbghin lejl il-Mulej tani ż-żewġ twavel tal-ġebel, it-twavel tal-patt, u l-Mulej qalli: 'Qum u inżel minn fuq din il-muntanja għax il-poplu tiegħek, li int ħriġt mill-Eġittu, tħassar; digà tbiegħdu mit-triq li jien ordnajtilhom; għamli xbieha tal-metall imdewweb.'

Il-Mulej kellimni u qalli: 'Jien ħarist lejn dan il-poplu u rajt li hu poplu rasu iebša. Hallini ħa neqirdu u nħassar ismu minn taħt is-sema, u nagħmel minnek poplu b'saħħtu u akbar minnu.'

Mbagħad jien dort u nżilt minn fuq il-muntanja hi u tteġġeg bin-nar, u t-twavel tal-patt f'idejja t-tnejn. Jien ħarist, u hemm intom, dnibtu kontra Alla tagħkom; għamiltu għoġol tal-metall imdewweb u malajr tbeġhedtu mit-triq li ordnalkom il-Mulej. Mbagħad qbadt iż-żewġ twavel, u waddabthom minn idejja t-tnejn u kissirthom quddiem għajnejkom. U ntxthett fl-art quddiem il-Mulej bħall-ewwel darba, għall-erbghin jum u erbghin lejl bla ma niekol ħobż u bla ma nixrob ilma, minħabba d-dnubiet li dnibtu meta għamiltu l-ħażen f'għajnejn il-Mulej, biex tinkurlawh. Għax jien twerwirt kif rajt il-korla u l-qilla li bihom xegħel il-Mulej kontrikom li ried jeqridkom. Din id-darba wkoll semagħni l-Mulej.

Inkorla ħafna wkoll kontra Aron il-Mulej, u ried jeqirdu; imma jien tlabt għal Aron ukoll dakinhar. U d-dnub li għamiltu, l-għoġol, qbadtu u ħraqtu finnar, u shaqtu tajjeb u għamiltu tħin sakemm sar trab irqiq, u t-trab tiegħu rmejtu fil-wied li jinżel mill-muntanja.

U ntxthett fl-art quddiem il-Mulej; għal erbghin jum u erbghin lejl domt mitfugh fl-art għax il-Mulej kien qal li se jeqridkom. U tlabt lill-Mulej u għedtlu:

“Sidi, Mulej, teqridx il-poplu tiegħek u l-wirt tiegħek, li int fdejtu bil-kobor tiegħek; li int ħriġtu mill-Eġittu bil-qawwa ta' jdejk. Ftakar fil-qaddejja tiegħek, f'Abraham, f'Iżakk u f'Ġakobb; tħarisx lejn ir-ras iebša ta' dan il-poplu, lejn ħżunitu u lejn ħtjietu; biex ma jgħidux fl-art li ħriġtu minnha: 'Għax ma setax il-Mulej idahħalhom fl-art li qalilhom, u għax jobgħodhom ħariġhom biex joqtolhom fid-deżert.' Imma huma għadhom il-poplu tiegħek, il-wirt tiegħek, li int ħriġtu bil-kobor tal-qawwa tiegħek, u bi driegħek merfugh.

**RESPONSORJU** ara Eż 32:11.13. 14; 33:17

**R/.** Mosè talab quddiem il-Mulej Alla tiegħu u qal: Għaliex, Mulej, jixgħel l-għadab tiegħek kontra l-poplu tiegħek. Erga' lura mis-saħna ta' l-għadab tiegħek: ftakar f'Abraham, f'Iżakk u f'Ġakobb, li inti hliftilhom li tagħtihom art li tnixxi ħalib u għasel: \* U l-Mulej nidem mid-deni li qal li kien se jagħmel lill-poplu tiegħu.

**V/.** Il-Mulej wiegeb lil Mosè: Int sibt ħniena quddiemi u għaraftek b'ismek. \* U l-Mulej nidem mid-deni li qal li kien se jagħmel lill-poplu tiegħu.

## **LEZZJONI II**

Qari mill-Ittra ta' San Fulgenzju, isqof ta' Ruspe

### *Kristu dejjem ħaj biex jidhol għalina*

L-ewwel haġa li għandna nqisu hi li aħna ntemmu dejjem it-talb tagħna bil-kliehem: “B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna”; qatt ma ngħidu: “Bl-Ispirtu s-Santu”. Dan ma jsirx b’kapriċċ, imma l-Knisja kollha tagħmel dan biex ixxandar it-twemmin tagħha fil-misteru ta’ *Kristu Ġesù il-medjatur bejn Alla u l-bnedmin, li hu wkoll bniedem qassis għal dejjem skond l-ordni ta’ Melkisedek, li daħal darba għal dejjem fis-santwarju bis-saħħa ta’ demmu stess, mhux f’santwarju magħmul minn idejn il-bniedem*, imma fis-sema, fejn qiegħed fuq il-lemin ta’ Alla, u jidhol għalina.

L-Appostlu San Pawl hu u jqis dan il-ministeru saċerdotali ta’ Kristu jgħid: *Bih noffru f’kull ħin lil Alla sagrificċju ta’ tifhir, jigifieri l-kelma ta’ xufftejna li tistqarr ismu*. Bih mela aħna noffru sagrificċju ta’ tifhir u ta’ talb lil Alla, għaliex bil-mewt tiegħu hu ħabbibna ma’ Alla, meta konna għedewwa tiegħu. Bih, li għogbu jsir vittma għalina, is-sagrificċju tagħna jkun jingħogob quddiem Alla: għalhekk San Pietru jwissina: *intom ilkoll, bħal ġebel ħaj, inbnew f’dar spiritwali li jogħġbu lil Alla permezz ta’ Ġesù Kristu*. Din hi r-raġuni għaliex meta nitolbu ngħidu lil Alla l-Missier: “B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna”.

Meta nsemmu s-saċerdozju ta’ Kristu ma nkunux nagħmlu haġ’oħra hlief niftakru fil-misteru ta’ l-Inkarnazzjoni tiegħu, meta hu, *li kellu n-natura ta’ Alla, xejjen lilu nnifsu billi ħa n-natura ta’ Isir; b’hekk ċekken lilu nnifsu billi obda sal-mewt; ċekken lilu nnifsu u sar f’it inqas mill-allat, waqt li bħala Alla baqa’ daqs il-Missier fil-kobor*. L-Iben ta’ Alla, għalkemm baqa’ daqs il-Missier, ċekken lilu nnifsu meta sar jixbah lill-bnedmin, meta xejjen lilu nnifsu billi ħa n-natura ta’ Isir: iċċekken meta xejjen lilu nnifsu u xejjen lilu nnifsu meta ħa n-natura ta’ Isir – hi haġa waħda, iċċekken lilek innifsek u tiegħu n-natura ta’ Isir.



Kristu, mela, waqt li baqa' Alla u Iben Alla – għalhekk aħna noffru s-sagrificċju tagħna lilu wkoll mal-Missier – ha n-natura ta' Isir u sar qassis biex aħna permezz tiegħu nkunu nistgħu noffru vittma ħajja, qaddisa, li togħgob 'l Alla. Kieku Kristu ma sarx vittma għalina, kieku aħna ma konna nistgħu noffru ebda sacrificċju li fih l-istess natura tagħna l-bnedmin tkun il-vittma tas-salvazzjoni. Għaliex meta aħna ngħidu li noffru t-talb tagħna b'Ġesù Kristu Sidna, il-Qassis ta' dejjem tagħna, aħna nkunu nistqarru li hu bniedem bħalna, skond ma jgħid l-Appostlu San Pawl: *Kull qassis il-kbir, meħud minn fost il-bnedmin, hu mqiegħed għall-bnedmin f'dak li għandu x'jaqsam ma' Alla biex joffri doni u sacrificċji għad-dnubiet.* Għalhekk meta ngħidu "B'Ibnek" u nżidu: "li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu", aħna nkunu nfakkru l-misteru tat-Trinità, u nkunu nistqarru li l-istess Kristu, li jaqdi għalina l-ministeru sacerdotali tiegħu, hu wkoll natura waħda mal-Missier u ma' l-Ispirtu s-Santu.

## **RESPONSORJU**                      **Lhud 4:15. 14**

**R/.** Ha nersqu, mela b'qalbna qawwija lejn it-tron tal-grazzja, \* Biex naqilgħu ħniena u niksbu f'waqtha l-grazzja li neħtiegu.

**V/.** Aħna ma għandniex qassis il-kbir li ma jistax jagħder id-dgħufija tagħna, \* Biex naqilgħu ħniena u niksbu f'waqtha l-grazzja li neħtiegu.

## **TALBA**

O Alla ta' setgħa bla tarf, li taħkem fuq kollox, fis-sema u fl-art, isma' bit-tjieba t-talb tal-poplu tiegħek, u agħtina l-paċi fi zmienna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## **IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## **INNU**

Issa li l-Mulej bagħtilna  
dil-ġurnata, għotja tiegħu,  
nitolbuh biex jieqaf magħna  
u jħarisna f'kull ma nagħmlu.

Jgħinna nrażżnu sewwa lsienna  
jekk inħossu x-xewk tal-ħajja;  
ma nħallux li l-frugħa taqbad  
ħars għajnejna fix-xbiek tagħha.

Jibqgħu nodfa ħsibijietna,  
ħielsa mill-blukat qarrieqa;  
it-trażżin fix-xorb u l-ikel  
jitfi x-xegħla tas-supervja.

Alla jtina l-grazzja ntemmu  
dil-ġurnata bil-qdusija,  
biex il-lejla b'qalb ferħana  
niżżuħajr lit-tjieba tiegħu.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla;  
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,  
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Qajjem il-qawwa tiegħek, Mulej, u ejja ħa ssalvana.

### **Salm 79 (80)**

O Ragħaj ta' Izrael, agħti widen, \*  
int li tmexxi bħal merħla 'l Ġużepi.  
Int li qiegħed fuq il-kerubini, \*  
iddi quddiem Efrajm, Benjamin u Manassi.

Qajjem il-qawwa tiegħek, \*  
u ejja ha ssalvana.

Reggaghna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.  
Mulej, Alla ta' l-eżerċti, kemm se ddum tinkorla \*  
minkejja t-talb tal-poplu tiegħek?  
Tmajthom il-ħobż magħgun bid-dmugh, \*  
sfejthom id-dmugh bix-xaba'.  
Għamilt minna t-tilwim tal-ġirien tagħna, \*  
l-għedewwa tagħna jiddieħku bina.  
Reggaghna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Int qlajt dielja mill-Egittu, \*  
warrabt il-ġnus biex thawwel lilha.  
Hejjejt l-art għaliha; \*  
hi xenxlet għeruqha u mliet l-art.  
Tgħattew l-għoljiet bid-dell tagħha, \*  
bħal ċedri l-kbar iż-żraġen tagħha.  
Meddet sal-baħar il-friegħi tagħha,  
sax-xmara ż-żraġen tagħha.

Għaliex, mela, ġarraft il-ħitan tagħha, \*  
u kull min jgħaddi jqaċċat minnha?  
Iħarbatha l-ħanzir selvaġġ, \*  
il-bhejjem tar-raba' jirgħu fiha.

Erga' ejja, Alla ta' l-eżerċti; †  
ħares mis-sema, u ara,  
u żur 'il din id-dielja.  
Hu ħsieb dak li ħawwlet lemintek, \*  
ir-rimja li int kabbart għalik.

Jinqerdu mal-ħarsa qalila ta' wiċċek \*  
dawk li tawha n-nar u qaċċtuha.

Ha tkun idek fuq il-bniedem ta' lemintek, \*  
fuq il-bniedem li int saħħaħt għalik.

Aħna ma nitbegħdux minnek; \*  
roddilna l-ħajja, u aħna nsejjħu ismek.  
Reggagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Qajjem il-qawwa tiegħek, Mulej, u ejja ħa ssalvana.

**Ant. 2:** Il-Mulej għamel ħwejjeg kbar; ħa jkun dan magħruf minn-nies kollha ta' l-art.

### **Kantiku Iz 12:1-6**

Inroddlok ħajr, Mulej, għaliex għadabt għalija; \*  
imma l-korla tiegħek reggħet lura, u int farragħni.  
Ara, Alla hu s-salvazzjoni tiegħi ; \*  
jiena nittama, u ma jkollix m'niex nibza'.  
Għax il-qawwa u l-għana tiegħi hu l-Mulej, \*  
Hu is-salvazzjoni tiegħi.

Kollkom ferħana, \*  
timlew l-ilma mill-għejjun tas-salvazzjoni.  
U f'dak il-jum għad tgħidu: \*  
"Għannu lill-Mulej, sejjħu lil ismu,  
għarrfu lill-ġnus l-għegubijiet tiegħu, \*  
xandru li ismu huwa fil-għoli.  
Għannu lill-Mulej, għax għamel ħwejjeg kbar; \*  
ħa jkun dan magħruf minn-nies kollha ta' l-art.  
Aqbeż bil-ferħ, għanni, int li tgħammar f'Sijon, \*  
għax kbir hu f'nofsok il-Qaddis ta' Izrael!"  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej għamel ħwejjeg kbar; ħa jkun dan magħruf minn-nies kollha ta' l-art.

**Ant. 3:** Għajjtu bil-ferħ lil Alla l-Qawwi ta' Ġakobb.

### **Salm 80 (81)**

Għannu bil-ferħ lil Alla, qawwa tagħna, \*

għajtu bil-ferħ lil Alla ta' Ġakobb!  
Għollu lehen ta' l-għana, doqqu t-tnabar, \*  
doqqu ċ-ċetra ħelwa ma' l-arpa.  
Doqqu t-tromba mal-qamar ġdid, \*  
mal-qamar mimli f'jum il-festa tagħna.

Għax dan hu kmandament għal Izrael, \*  
din liġi ta' Alla ta' Ġakobb.  
Dan l-ordni hu tah lil Ġużepi, \*  
huwa u ħiereġ minn art l-Eġittu.

Kliem li ma nafux qiegħed nisma': †  
"Nehhejtlek it-tagħbija minn fuq dahrek, \*  
ħlistlek idek mill-irfiġ tal-qoffa.  
Fid-dwejjaq sejjaħtli, u jiena ħlistek; \*  
b'lehen moħbi, bħal fragħda, wegibtek;  
ħdejn l-ilma ta' Meribah ġarrabtek.

Ismagħni, poplu tiegħi, ħa nlumek: \*  
Izrael, m'hux li kont tismagħni!  
Ma jkollokx alla ieħor f'nofskom, \*  
tinxteħitx quddiem alla barrani.  
Jiena l-Mulej, Alla tiegħek, †  
li tellajtek mill-art ta' l-Eġittu; \*  
ftaħtlek ħalqek u tmajtek

Izda l-poplu tiegħi ma semax minni, \*  
Izrael ma riedx jaf bija.  
Għalhekk tlaqthom għall-ebusija ta' qalbhom, \*  
biex imxew skond il-fehmiet tagħhom.

Jekk il-poplu tiegħi jisma' minni, \*  
jekk Izrael jimxi fi triqati,  
minnufih inniżzel l-għedewwa tagħhom, \*  
idi ndawwar fuq dawk li huma kontriehom.

Dawk li jobogħduhom jersqu jitkaxkru quddiemhom; \*  
din tkun xortihom għal dejjem.  
U lilhom nitmagħhom b'qamħ mill-aħjar, \*  
inxebbagħhom bl-għasel mill-blata."

Glorja.

**Ant. 3:** Għajjtu bil-ferħ lil Alla l-Qawwi ta' Ġakobb.

**LEZZJONI QASIRA**                      **Rum 14:17-19**

Is-saltna ta' Alla m'hijiex ikel u xorb, imma hi ġustizzja u sliem u grazzja fl-Ispirtu s-Santu. Min jaqdi lil Kristu f'dan, ikun joghġob lil Alla, u l-bnedmin ikunu jġibuh. Halli nfittxu, mela, dak li jġib is-sliem u dak li jservi għall-edifikazzjoni ta' xulxin.

**RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Sa minn kmieni fil-ġhodu, \* Naħseb fuqek, Mulej. Sa minn.

**V/.** Għax int kont għajnuna għalija. \* Naħseb fuqek, Mulej. Glorja. Sa minn.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Mulej, għarraf lill-poplu tiegħek bis-salvazzjoni, u agħtina l-maħfra ta' dñubietna.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dñubiethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*

li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Mulej, għarraf lill-poplu tiegħek bis-salvazzjoni, u aġtina l-maħfra ta' dnubietna.

## PREĊI

Imbierek Alla Missierna, li dejjem iħares lil uliedu, u qatt ma jdawwar wiċċu mit-talb tagħhom. Nitolbuh bl-umiltà u ngħidulu:

*Mulej, aġti d-dawl lil għajnejna..*

Niżżuk ħajr, Mulej, għax dawwaltna permezz ta' Ibnek:

- aġtina l-grazzja li ngawdu d-dawl tiegħu l-gurnata kollha.

Mulej, ħa jkun l-għerf tiegħek li jmexxina llum:

- żommna fit-triq tal-ħajja l-għdida.

Impliena bil-qawwa biex, għall-imħabba tiegħek, ikollna l-ħila nissaportu kull ma jdejjaqna:

- għinna naqduk dejjem b'qalb kbira.

Żommna llum taħt it-tmexxija tiegħek, f'kull ma naħsbu u nħossu u nagħmlu:

- aġmel li nkunu dixxipli li jobdu l-provvidenza tiegħek.

## Missierna

### Talba

Mulej, inti hu d-dawl veru li ħlaqt id-dawl: aġtina, nitolbuk, li aħna naħsbu sewwa fuq il-ħwejjeg qaddisa u ngħixu dejjem fid-dawl sabiħ tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja ehliisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred ġewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfġhu lejġ it-tifhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żzejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,



ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant. 1** Aħjar għaliya l-liġi ta' fommok mill-eluf ta' flejjes tad-deheb u l-fidda.

### **Salm 118 (119):65-72**

#### **IX (Tet)**

Ġid għamilt mal-qaddej tiegħek, \*  
Mulej, skond il-kelma tiegħek.  
Fehma tajba u għerf għallimni, \*  
għax jien nemmen fil-kmandamenti tiegħek.

Qabel ma għakkistni, jien kont fl-iżball; \*  
imma issa nħares il-kelma tiegħek.

Twajjed int, u l-ġid tagħmel; \*  
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Jixluni l-kburin bil-gideb; \*  
imma jien b'qalbi kollha nħares il-preċetti tiegħek.  
Smina bil-ħażen bħax-xaħam qalbhom; \*  
imma jien bil-ligi tiegħek nitgħaxxaq.

Swieli ta' ġid li għakkistni, \*  
għax tgħallimt il-kmandamenti tiegħek.  
Aħjar għalija l-ligi ta' fommok \*  
mill-eluf ta' flejjes tad-deheb u l-fidda.  
Glorja.

**Ant. 1** Aħjar għalija l-ligi ta' fommok mill-eluf ta' flejjes tad-deheb u l-fidda.

**Ant. 2** F'Alla nafda, m'għandix għax nibza'; x'jista' jagħmilli l-bniedem?

### **Salm 55 (56):2-7b. 9-14**

Henn għalija, o Alla, †  
għax qegħdin ikasbruni, \*  
il-jum kollu jagħmlu għalija u jagħfsu fuqi.  
Il-jum kollu jkasbruni l-għedewwa tiegħi, \*  
għax hafna huma dawk li jeħduha miegħi.

Fik, Alla l-Għoli, jien nittama, \*  
meta jkolli għal xiex nibza'.  
Bl-għajjnuna ta' Alla nfahhar kelmtu; †  
f'Alla nafda, m'għandix għax nibza'; \*  
x'jista' jagħmilli l-bniedem?

Il-jum kollu jqassu u jgħidu fuqi, \*  
ħsiebhom biss kif jagħmluli l-ħsara.  
Jingemgħu flimkien u jistaħbew, \*  
jgħassu l-mixi tiegħi.  
Int għoddejt kull ċaqliqa tiegħi; †  
iġma' fi flixkun id-dmugh tiegħi. \*  
M'huwiex dan fil-ktieb tiegħek?

Mbagħad jerggħu lura l-għedewwa tiegħi,

meta jiena nsejjahlek. \*  
 Dan jien naf, li Alla hu miegħi.  
 Bl-għajnuna ta' Alla nfaħħar kelmtu; \*  
 bl-għajnuna tal-Mulej infahħar kelmtu.  
 F'Alla nitma, m'għandix għax nibża'; \*  
 x'jista' jagħmilli l-bniedem?  
 O Alla, jien marbut bil-wegħdiet tiegħek; \*  
 għalhekk inroddlok sagrafiċċji ta' tifhir.  
 Għax mill-mewt int hlistli 'l ħajti †  
 u 'l rigli mill-waqgħa, \*  
 biex nimxi quddiem Alla fid-dawl tal-ħajjin.  
 Glorja.

**Ant. 2** F'Alla nafda, m'għandix għax nibża'; x'jista' jagħmilli l-bniedem?

**Ant. 3** M'oghla s-smewwiet it-tjieba tiegħek, Mulej.

### **Salm 56 (57)**

Henn għalija, o Alla, henn għalija, \*  
 għax fik jiena nsib il-kenn tiegħi;  
 għad-dell ta' gwenħajk nistkenn, \*  
 sakemm jgħaddi l-hemm minn fuqi.  
 Insejjaħ lil Alla l-Għoli, \*  
 lil Alla, li jieħu ħsiebi.

Jibgħat mis-sema u jsalvani; †  
 jitfa' l-għajb fuq min jgħaffiġni; \*  
 jibgħat Alla t-tjieba u l-fedeltà tiegħu.  
 Ninsab mimdud qalb l-iljuni, \*  
 li jahtfu lill-bnedmin;  
 snienhom lanez u vleġeġ, \*  
 u lsienhom sejf misnun.  
 Oghla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! \*  
 Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!

Xibka hejjewli fil-mogħdija; \*  
 għal ftit ma waqajt fiha.  
 Hofra ħaffruli quddiemi, \*  
 iżda huma waqgħu fiha.

Shiħa qalbi, o Alla, shiħa qalbi; \*  
ħa ngħanni u ninseġ għanja:  
"Qum, ruħ tiegħi, qum, arpa u ċetra! \*  
Ħa nqajjem sbiħ il-jum!"  
Infahħrek, Sidi, fost il-popli, \*  
ngħannilek fost il-ġnus;  
ghax m'oghla s-smewwiet it-tjieba tiegħek, \*  
sas-shab il-fedeltà tiegħek.

Oghla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! \*  
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!  
Glorja.

**Ant. 3** M'oghla s-smewwiet it-tjieba tiegħek, Mulej.

**Fid-Disgha ta' filghodu**

**LEZZJONI QASIRA**

**Gal 5:13-14**

Intom, hutu, kontu msejjħa biex tkunu ħielsa. Biss qisu li dan il-ħelsien ma tinqdewx bih biex isserrħu l-passjonijiet tagħkom, iżda biex taqdu 'l xulxin fl-imħabba. Ghax il-liġi tingabar kollha kemm hi f'kelma waħda, jġigifieri, 'Hobb lil għajrek bhalek innifsek'.

**V/.** Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek.

**R/.** Ghax int saħħaħtli qalbi.

**Talba**

O Alla, f'din is-siegha tal-ġurnata inti bghatt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli huma u jitolbu; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex, fit-tjieba tiegħek, tagħti lilna wkoll sehem minn din il-grazzja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

**F'Nofsinhar**

**LEZZJONI QASIRA Gal 5:16-17**

Imxu fl-Ispirtu, u taqtgħux ix-xewqat tal-ġisem. Il-ġibdiet tal-ġisem huma kontra l-Ispirtu, u l-Ispirtu kontra l-ġisem; dawn it-tnejn huma kontra xulxin, biex ma jhallukomx tagħmlu dak li tixtiequ.

**V/.** Twajjeb int, Mulej, u l-ġid tagħmel.

**R/.** Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

### **Talba**

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, li għalik ma hemm xejn mudlam jew fid-dell, ixhet fuqna d-dija tad-dawl tiegħek, biex nitgħallmu sewwa l-liġi u l-kmandamenti tiegħek, u nibqgħu dejjem miexja fi triqtek b'qalb kbira u fidila. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **LEZZJONI QASIRA Gal 5:22. 23a. 25**

Il-frott ta' l-Ispirtu huma: l-imħabba, l-hena, is-sliem, is-sabar, il-ħniena, it-tjieba, il-fidi, il-ħlewwa, ir-rażan. Jekk ngħixu bl-Ispirtu, ħalli nimxu bl-Ispirtu.

**V/.** Mulej, għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi.

**R/.** L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

### **Talba**

Agħmel, Mulej, li aħna nimitlew b'dak is-sabar li Ibnek il-waħdieni wriena f'ħajtu, biex meta jżurna t-tigrib u l-ghawg nibqgħu shaħ sa l-aħħar. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **L-GHASAR**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## **INNU**

Mulej Alla, Sid tal-glorja,  
li bid-dawl tal-jum sebbaħtna,  
f'riglejk nersqu w bit-talb tagħna  
lilek noffru dan il-ghasar.

Din ix-xemx, li qed thallina,  
sejra ddawwal popli oħra,  
waqt li fuqna ftit ħin ieħor  
jigi l-lejl bi dlamijietu.

F'dan il-ħin għaziż ta' ġabra,  
nitolbuk, Mulej, bil-qima:  
la thallix id-dlam ikiddna  
wara l-għeja tal-ġurnata.

O Mulej, quddiem setegħtek  
fl-art u s-sema l-ħlejjaq kollha  
għandhom jinżlu għarkubbtejhom,  
u kulħadd jistqarrekk b'Sidu.

Imma zommna dejjem nishru  
sa ma jgħib il-jum tad-dinja,  
ħalli mbagħad, bil-grazzja tiegħek,  
nithennew bid-dawl ta' wiċċek.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Jien għamiltek dawl tal-ġnus, biex is-salvazzjoni tiegħi sa truf l-art tasal.

## **Salm 71 (72)**

### **I**

O Alla, aġti lis-sultan il-ħaqq tiegħek, \*  
il-ġustizzja tiegħek lil bin is-sultan,  
biex jiġġudika l-poplu tiegħek bil-ġustizzja, \*  
u bil-ħaqq l-imsejknin tiegħek.

Jinżel mill-muntanji s-sliem lill-poplu, \*  
tinżel mill-ġholjiet il-ġustizzja.  
Hu jħares id-dritt ta' l-imsejknin tal-poplu, \*  
isalva l-fqajrin u jrażzan 'il min jgħakkishom.  
Ħa jdum kemm iddum ix-xemx; \*  
kemm idum il-qamar, minn żmien għal żmien.

Jinżel bħax-xita fuq ir-raba' maħsud, \*  
bħal halba xita li ssaqqi l-art bil-ġhatx.  
Thaddar fjiemu l-ġustizzja, \*  
u sliem kotran sa ma jintemm il-qamar.  
Isaltan minn baħar sa baħar, \*  
u mix-Xmara sa truf l-art.

Quddiemu jitbaxxew l-għedewwa tiegħu; \*  
dawk li huma kontrih it-trab jilagħqu.  
Is-slaten ta' Tarsis u tal-gzejjer jagħtuh ir-rigali; \*  
is-slaten ta' Xeba u ta' Saba għotjiet iġibulu.  
Iqimuh is-slaten kollha, \*  
il-ġnus kollha lilu jaqdu.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Jien għamiltek dawl tal-ġnus, biex is-salvazzjoni tiegħi sa truf l-art tasal.

**Ant. 2:** Il-Mulej isalva l-fqajrin u jehlishom mill-moħqrija.

## II

Għax hu jehles lill-fqir li jsejjahlu, \*  
u lill-imsejken li m'għandux min jgħinu.  
Ihenn għad-dgħajjef u għall-fqajjar; \*  
il-ħajja tal-fqajrin isalva.  
Jehlishom mill-qerq u mill-moħqrija; \*  
demmmhom għażiż quddiem għajnejh.

Ħa jgħix is-sultan għal dejjem, \*  
jingħata lilu deheb ta' Xeba!  
Ħa jitolbu għalih dejjem, \*  
u jberkuh il-jum kollu!  
Ikun kotran il-qamħ fuq l-art, \*  
jogħla sal-qċaċet ta' l-għoljiet.  
Ikun il-frott tiegħu bħal-Libanu, \*  
ihaddru l-uċuħ bħall-ħaxix tar-raba'.

Ismu jibqa' jissemma għal dejjem; \*  
idum ismu sakemm iddum ix-xemx!  
Bih jitbierku l-għnus kollha ta' l-art; \*  
il-popli kollha jsejjhulu hieni.  
Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
li waħdu jagħmel hwejjeġ ta' l-għaġeb.  
Imbierek għal dejjem l-isem imsebbaħ tiegħu; \*  
timtela l-art kollha bis-sebħ tiegħu! Amen! Amen!  
Glorja lill-Missier.....

**Ant. 2:** Il-Mulej isalva l-fqajrin u jehlishom mill-moħqrija.

**Ant. 3:** Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

### **Kantiku Apok 11:17-18 ; 12:10b-12a**

Nizzuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †  
li int u li kont, \*  
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-għnus imtlew bil-korla, †



Imma ġiet il-korla tiegħek \*  
u wasal iż-żmien li jsir haqq mill-mejtin  
u jingħata l-ħlas mistħoqq, \*  
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,  
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, \*  
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar.  
Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,  
u s-Saltna ta' Alla tagħna, \*  
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,  
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, \*  
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.  
U huma ħargu rebbieħa fuqu  
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf \*  
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,  
u xejn ma għożżew ħajjithom, \*  
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.  
Għalhekk ifirħu, smewwiet, \*  
u intom li tgħammru fihom.  
Glorja lill-Missier.....

**Ant. 3:** Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

## **LEZZJONI QASIRA**

1 Piet 1:22-23

Wara li naddaftu rwieħkom billi qgħadtu għall-kelma tas-sewwa biex ikollkom tassew l-imħabba ta' l-aħwa, hobbu lil xulxin b'qalbkom kollha u b'qawwa kbira. Intom twelidtu mill-ġdid, mhux minn nisel li jithassar imma minn nisel li ma jithassarx, bis-saħħa tal-kelma ta' Alla li tgħix u tibqa' għal dejjem.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi \* Xejn ma jonqosni. Il-Mulej.

**V/.** F'mergħat kollhom ħdura jqegħedni. \* Xejn ma jonqosni. Glorja. Il-Mulej.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej xabba' lil dawk li huma bil-ġuħ tal-ġustizzja u mliehom b'kull ġid.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ħa ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej xabba' lil dawk li huma bil-ġuħ tal-ġustizzja u mliehom b'kull ġid.

## **PREĊI**

Il-Mulej u s-Salvatur tagħna jbierek lill-poplu tiegħu b'kull barka spiritwali.  
Nerfgħu ħsibijietna lejh b'radd il-ħajr, u b' devozzjoni kbira nitolbuh:

*Mulej, bierek lill-poplu tiegħek.*

Alla ħanin, ħares lill-Papa u lill-Isqof tagħna:

- żommhom qawwjin u sħaħ għall-ġid tal-Knisja tiegħek.

Kun twajjeb, Mulej, ma' għażiża art twelidna:

- biegħed minnha kull xorta ta' deni u ħsara.

Igbor lil uliedek kollha madwar il-mejda tiegħek:

- aghmel li hafna minnhom jimxu warajk aktar mill-qrib fis-safa, fil-faqar u fl-ubbidjenza.

Haruf ta' Alla, ieqaf max-xebbiet ulied gżiritna li kkonsagralek il-vergñità tagħhom:

- aghthom li jimxu warajk kull fejn tmur.

Qiegħed lil hutna l-mejtin fil-mistrieħ u s-sliem tiegħek għal dejjem:

- saħħaħ l-għaqda tagħhom magħna bix-xirka ta' kull gid spiritwali.

## Missierna

### Talba

Mulej, aħna naqdu dmirna billi noffrulek dan it-tifhir ta' filgħaxija, nitolbu l-ħniena tiegħek biex qalbna ma tehda qatt taħseb fuq il-ligi tiegħek u nħarsuha, ħalli jogħgħbok tagħtina d-dawl u l-premju tal-ħajja ta' dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## TALBA TA' GħELUQ IL-JUM IL-HAMIS

**V.** O Alla, ejja eħlisni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

## ATT PENITENZJALI

l. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skieta. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*ihabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

**II. Issir l-istedina għall-penitenza.**

**Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.**

*Isir ftit tas-skieta. Imbagħad jingħad:*

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek aghntina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

*Jew*

**III. Issir l-istedina għall-penitenza.**

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skieta. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibghut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jaħfrilna dñubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu faraġ tagħna. **Ammen.**

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

*Ż.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 15 (16)**

**Il-Mulej is-sehem ta' wirti**

*Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)*

Ħarisni, o Alla, \*  
għax fik jien nistkenn.

Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, \*  
m'għandix ġid ieħor ħliefek."  
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; \*  
fihom hi l-ghaxxa kollha tiegħi.  
L-hemm tagħhom ikattru \*  
dawk li jaħtru allat oħra.  
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrificċju, \*  
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.  
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, \*  
inti żżomm f'idejk xortija.  
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: \*  
messni sehem tassew għal qalbi.  
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; \*  
mqar billejl qalbi tgħallimni.  
Inżomm il-Mulej dejjem quddiemi, \*  
għax bih f'leminti qatt ma niħharrek.  
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, \*  
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, \*  
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.  
Int tgħallimni t-triq tal-ħajja; †  
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, \*  
hemm l-ghaxxa għal dejjem f'lemintek.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23**

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jżommkom shaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R. F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.**

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## **KANTIKU EVANĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int Ħejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## **Talba**

Mulej Alla tagħna, agħtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' illum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, ħalli ningħataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min halqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' gmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
f'dan il-wied ta' dmugħ.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.



*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.